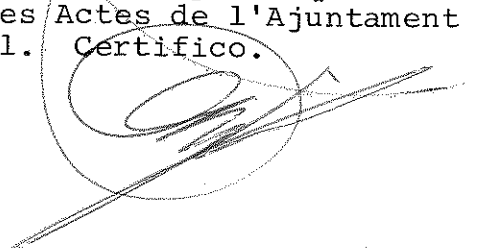


DILIGÈNCIA. - A Castellà del Vallès (Vallès Occidental), tres de gener de mil nou-cents vuitanta-tres, la poso jo, el Secretari, als efectes determinats per l'article 3er. del Decret 33/1981 de la Generalitat, per fer constar que s'obre el primer dels plecs que s'habiliten per la transcripció de les Actes de l'Ajuntament Ple, corresponents a l'any actual. Certifico.



A la Vila de Castellà del Vallès, el dia quatre de febrer de mil nou-cents vuitanta-tres. Essent les nou del vespre, al Saló de Sessions de la Casa Consistorial, sota la Presidència de l'Il.ltre. Sr. Alcalde-President, En Miquel Pont i Alguersuari, i assistits per mi, el sota signant Secretari d'aquest Ajuntament, En Norbert Llaràs i Marquès, es reuniren els senyors Tinents d'Alcalde: En Francesc Farriol i Viñas, Antoni Castellero i Delgado, En Josep-Maria Costa i Alguer, Na Immaculada Tort i de Val, En Simó Garcia i Calventus, En Francesc Llobet i Estapé; i els Regidors: En Josep Sales i Cuberta, En Jordi Franch i Pons, En Josep-Ramon Recordà i Cutié, En Francesc Mota i Mota, Na Maria-Dolors Cos i Argemí, En Josep Farrerons i Niell, N'Antònia Buixadé i Guasch, i En Germà Calvo i Català; a l'objecte de celebrar sessió ordinària, prèviament convocada per avui, a les nou del vespre. No es presentà ni excusà la seva assistència el Regidor, En Tomàs Ferreres i Sospedra. Vist que s'havia assolit la majoria absoluta legal del nombre de membres de l'Ajuntament Ple, el Sr. President obrí l'acte i s'entrà a conèixer dels afers inclosos en l'ordre del dia.

1.- APROVACIÓ DE L'ACTA DE LA SESSIÓ ANTERIOR:

El Secretari llegeix l'esborrany de l'Acta de la sessió anterior, que s'aprovà per unanimitat.

2.- DISPOSICIONS D'INTERÈS:

Per ordre de l'Alcaldia es donà compte a l'Ajuntament en Ple de les principals disposicions publicades en el "Boletín Oficial del Estado", Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya i el "Boletín Oficial de la Provincia".

3.- CONTRACTE PRÉSTEC FINANÇAMENT PRESSUPOST D'INVERSIONS:

La Comissió Generalitat-Caixes d'Estalvis de Crèdits a les Corporacions Locals, en la reunió del propassat dia 30 de novembre de 1.982, aprovà el Crèdit que tenia sol.licitat aquest Ajuntament, per tal de finançar l'expedient de suplement de crèdit del Pressupost d'Inversions.

És per això que a l'Ajuntament Ple es proposa ACORDAR

"1) Sol.licitar i contractar amb la Caixa d'Estal-

vis i Mont de Pietat de Barcelona un préstec de QUINZE MILIONS de pessetes (15.000.000' - pessetes).

Les condicions de l'esmentat préstec caldrà que siguin:

- TIPUS D'INTERÈS: Que no sobrepassi el 16 (setze)% anual nominal.

- COMISSIÓ: 0'50% sobre el capital prestat, a satisfer una sola vegada en el moment de formalitzar-se el contracte.

- TERMINI: 10 anys.

- FORMA DE PAGAMENT: A retornar per anualitats, de capital més interessos i comissions, dividides per trimestres. Al pagament de cada trimestre s'hi afegirà el de l'Impost General sobre el Tràfec de les Empreses. En el pagament de la fracció del primer trimestre natural i dels quatre trimestres següents no es retornarà encara capital.

- FORMALITZACIÓ: En pòlissa intervinguda per fedatari mercantil.

2) Oferir com a garantia de l'esmentat préstec subjectant-la amb gravamen real, i per tant en assegurança del pagament tant del capital degut com dels interessos, ordinaris i de demora, a raó aquests darrers d'un punt més del tipus de càlcul dels ordinaris, de despeses i costos, en cas de litigi, i de l'Impost General sobre el Tràfec de les Empreses corresponent, devengats fins i tot durant el temps de possibles pròrrogues expresses o tàcites, la part necessària de l'import anual que correspongui legalment en el Fons Nacional de Cooperació Municipal en garantia que subsistirà en tant que el capital del préstec, els interessos ordinaris i de demora, Impost General sobre el Tràfec de les Empreses, despeses i costos devengats, no siguin satisfets totalment a la Institució prestadora; sense que el fet d'oferir aquesta garantia real limiti la responsabilitat personal de l'Ajuntament segons els termes previstos a l'Article 1911 del Codi Civil.

Substituir per, o completar amb, un altre o uns altres de naturalesa semblant i garantia suficient, el recurs o recursos afectats en el supòsit que fossin anul·lats o disminuïts en el seu import, per qualsevol causa.

3) Ordenar a la Delegació d'Hisenda de Barcelona la transferència de la participació d'aquest Ajuntament en el Fons Nacional de Cooperació Municipal al compte corrent que, amb aquest fi, s'obrirà a la Caixa d'Estalvis prestadora.

4) Autoritzar a la Caixa prestadora a aplicar l'import de la participació d'aquest Ajuntament en el Fons Nacional de Cooperació Municipal, fins a on arribi o sigui procedent, al pagament dels rebuts derivats del préstec, mitjançant càrrecs que podrà efectuar en el compte corrent esmentat en l'acord anterior, sense la concurrència d'aquesta Corporació.

5) Acceptar i reconèixer que la transferència que s'ordenarà segons l'anterior acord 3) té el caràcter d'irrevocable mentre no hagin estat cancelats tots els deutes d'aquest Ajuntament a la Caixa prestadora.

6) Aprovar la minuta de préstec que se li presenta, que ha merescut l'acceptació de la Comissió Mixta Generalitat-Caixes d'Estalvis formada arran del Conveni signat entre l'una i les altres el dia 10 de març de 1.982 i en-

caminat a la concessió de crèdits a les Corporacions Locals Catalanes.

7) Autoritzar a l'Excm. Sr. Alcalde-President de la Corporació per formalitzar el contracte de préstec en els termes que resulten dels acords d'aquella mateixa sessió, així com a percebre el seu import en les formes previstes en el propi contracte de préstec."

Defensà la proposta el Sr. Josep-Maria Costa.  
Posat a votació s'aprovà per unanimitat.

#### 4.- OBRES ESCOLA BONA VISTA:

ATESA la conveniència de realitzar les obres d'arranjament de l'Escola Bonavista, per tal d'ampliar i aconseguir un millor servei escolar.

ATÈS que ha estat aprovat definitivament el projecte tècnic, redactat per l'Arquitecte Municipal.

ATÈS que per la realització de dites obres s'ha demanat pressupost a les Empreses INDART, S.A., CAGISA, i DOMÈNEC VENTURA, Constructor d'Obres.

ATÈS l'informe dels Serveis Tècnics municipals.

ATÈS que segons informa la Intervenció Municipal existeix consignació pressupostària suficient, amb càrrec al Pressupost d'Inversions.

ATÈS que aquest Ajuntament, en sessió de 10 de desembre de 1.982, aprovà l'oportuna proposta de crèdit extraordinari dintre del Pressupost d'Inversions, per atendre les despeses corresponents.

Vistos els articles 6 de la Llei 40/1981, de 26 d'Octubre; article 37 de la Llei de Contractes de l'Estat i article 117 del seu Reglament, a l'Ajuntament Plenari l'honor de proposar l'adopció dels següents

##### ACORDS:

PRIMER.- Prescindir del tràmit de subhasta o concurs-subhasta, donada la urgència de l'arranjament i el tipus d'obra, i permetre-ho la legislació vigent.

SEGON.- Adjudicar les obres d'arranjament de l'Escola Bonavista a l'Empresa CAGISA (Canalitzaciones, Asesoramiento, Gestión Inmobiliaria, S.A.) d'acord amb el projecte tècnic aprovat, i per un preu de QUATRE MILIONS QUATRE-CENTES TRENTA MIL NOU-CENTES VUITANTA-SET pessetes (4.430.987' - pessetes).

TERCER.- Facultar a l'Il.ltre. Sr. Alcalde per a signar els documents que facin falta.

Defensà la proposta el Sr. Josep-Maria Costa.  
Posat a votació s'aprovà per unanimitat.

#### 5.- CONVENI ASSOCIACIÓ CULTURAL ARXIU D'HISTÒRIA DE CASTELLAR:

ATESA la importància cultural de la tasca que desenvolupa l'Associació Cultural "Arxiu d'Història de Castellar".

ATESES les negociacions mantingudes amb la Junta de la indicada Associació.

Vistos els articles 143 i següents del Reglament de Serveis de les Corporacions Locals, el sotasignat Alcalde té l'honor de proposar l'adopció dels següents

##### ACORDS:

ler.- Establir amb "l'Arxiu d'Història de Castellar" els següents

"PACTES

PRIMER.- L'Ajuntament de Castellar del Vallès, reconeixent la valuosa tasca de l'Associació Cultural "Arxiu d'Història de Castellar", es compromet a:

a) Cedir, des d'aquest moment, a l'Arxiu i pel fi que li és propi, l'ús de la finca, propietat municipal, situada en el carrer Nou núm. 23, mestrestant no es disposi d'una altra més idònia.

b) Contribuir al manteniment econòmic de l'Arxiu, amb una aportació anual que haurà de ser com a mínim el 0'2% del Pressupost Ordinari.

SEGON.- L'Associació Cultural "Arxiu d'Història de Castellar" per la seva part s'obliga a:

a) Reconèixer, des d'ara, la propietat municipal de tots els documents i objectes, presents i futurs, adquirits per l'Arxiu.

b) Informar a l'Ajuntament de les seves activitats sempre que calgui, i com a mínim una vegada a l'any mitjançant una memòria explicativa de la tasca feta durant l'exercici.

c) Justificar l'aportació econòmica rebuda de l'Ajuntament.

d) Mantenir com a mínim 3 hores a la setmana l'Arxiu obert al públic a efectes de consulta.

TERCER.- L'Ajuntament designarà un Regidor, o Delegat a l'efecte, per tal que pugui fer un seguiment de l'actuació de l'Arxiu, amb dret a poder assistir a les reunions de la seva Junta.

QUART.- La duració del present conveni s'estableix en deu anys, prorrogables per un altre període igual si amb un any d'antelació no hi ha denúncia expressa per alguna de les dues parts.

CINQUÈ.- En cas de dissolució de l'Associació Cultural "Arxiu d'Història de Castellar", o d'incompliment de l'aquest conveni, tots els béns de l'Arxiu passaran a poder de l'Ajuntament de Castellar del Vallès.

SISÈ.- En cas d'incompliment d'aquest conveni l'Ajuntament es reserva el dret de resoldre'l."

2on.- Facultar al Sr. Alcalde, En Miquel Pont i Alguersuari, per signar el corresponent conveni.

Defensà la proposta el Sr. Recordà.

Posat a votació s'aprovà per unanimitat.

#### 6.- CONTRACTE NOU APODERAT DE L'AJUNTAMENT A BARCELONA:

ATÈS l'oferiment de serveis de Gestoria Martori de Barcelona.

ATESOS els bons informes rebuts del Sr. Martori.

ATÈS el volum de gestions municipals que cal fer als centres oficials de Barcelona i el minso cost econòmic que reporta, a la Corporació Municipal amb Ple, tinc l'honor de proposar l'adopció dels següents

ACORDS:

ler.- Establir amb En Ferran Martori i Mas els següents

"PACTES

PRIMER.- El present contracte que l'Ajuntament es-

tableix amb En Ferran Martori i Mas, té per objecte la prestació per aquest del servei d'Agent-representant del Municipi davant els Organismes Oficials situats a la ciutat de Barcelona.

SEGON.- El Sr. Ferran Martori i Mas mitjançant la seva oficina realitzarà totes les gestions, encàrrecs, tramitació de documents i expedients, presentació dels mateixos davant les Oficines públiques i privades, efectuar pagaments i demés gestions que se li encarreguin sempre que les mateixes puguin realitzar-se dins el terme municipal de Barcelona.

TERCER.- L'Ajuntament proporcionarà els fons necessaris amb la deguda anticipació, per a efectuar els pagaments que se li ordenin.

QUART.- En Ferran Martori i Mas, rebrà dels fons Municipals la quantitat anyal de VINT-I-VUIT MIL pessetes (28.000'- pessetes l'any), que seran abonades per trimestres vençuts, per l'import de SET MIL pessetes (7.000'- pessetes trimestrals).

Obligant-se expressament l'Ajuntament a la seva consignació en el pressupost.

CINQUÈ.- Queda establert expressament que no s'inclouran en el preu assenyalat extraordinaris que superin l'àmbit de l'assessorament ordinari i que seran objecte de facturació apart. Els preus d'aquestes feines extraordinàries es convindran de comú acord i el seu encàrrec serà objecte de contractació escrita per document específic.

SISÈ.- El present contracte serà vigent del dia primer d'abril de mil nou-cents vuitanta-tres, pel termini d'un any, prorrogat tàcitament per anys successius, mentre una de les parts no opti per resoldre'l, comunicant-ho a l'altra amb tres mesos d'antelació."

2on.- Facultar al Sr. Alcalde, En Miquel Pont i Alguersuari, per signar el corresponent conveni.

Defensà la proposta el Sr. Alcalde.

Posat a votació s'aprovà per unanimitat.

En el torn de PRECS i PREGUNTES, el Sr. Castille-ro preguntà:

a) sobre l'aplicació del DEcret de Normalització Lingüística a les Escoles.

b) sobre la confecció del pressupost ordinari per l'actual exercici de 1.983.

Contestà ambdues preguntes el Sr. Costa.

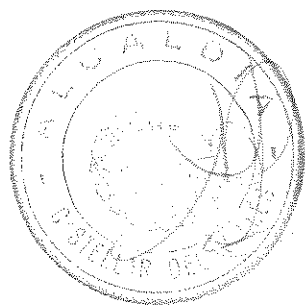
Finalment el Sr. Alcalde contestant preguntes formulades en sessió anterior, informà:

a) de les gestions portades a terme davant de l'Excm. Sr. Governador Civil sobre seguretat ciutadana.

b) de que no havent rebut resposta satisfactòria del Regidor Sr. Ferreres, proposarà a aquest Ajuntament-Ple la destitució del mateix com encarregat dels afers sanitaris municipals.

I no havent-hi més assumptes que tractar, essent les deu de la nit, s'aixeca la sessió de la qual s'estén la present Acta que signen amb mi, el Secretari, tots =

els membres assistents de l'Ajuntament Ple. Certifico.



*[Handwritten signature]*

*Josep M. Costa*

*L. R. Recordi*

*[Handwritten signature]*

*M. Dolau Cos*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*A. Linares*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

*[Handwritten signature]*

AJUNTAMENT DEL VALLÈS

A la Vila de Castellar del Vallès, el dia deu de març de mil nou-cents vuitanta-tres. Essent les vuit del vespre, al Saló de Sessions de la Casa Consistorial, sota la Presidència de l'Il.ltre. Sr. Alcalde-President, En Mi-quel Pont i Alguersuari, i assistits per mi, el sotasingnant Secretari d'aquest Ajuntament, En Norbert Llaràs i Marquès, es reuniren els senyors Tinent d'Alcalde: En Francesc Farriol i Viñas, N' Antoni Castellero i Delgado, En Josep-Maria Costa i Alguer, Na Immaculada Tort i de Val i En Francesc Llobet i Estapé; i els Regidors: En Josep Sales i Cuberta, En Jordi Franch i Pons, En Josep-Ramon Recordà i Cutié, Na Maria-Dolors Cos i Argemí, N'Antònia Buixadé i Guasch; a l'objecte de celebrar sessió extraordinària, prèviament convocada per avui, a les vuit del vespre. No assistiren excusant la seva assistència el Tinent d'Alcalde, En Simó Garcia i Calventus i els Regidors: En Germà Calvo i Català i En Francesc Mota i Mota. Tampoc es varen presentar ni excusaren la seva assistència els Regidors: En Josep Farrerons i Niell i En Tomàs Ferreres i Sospedra. Vist que s'havia assolit la majoria absoluta legal del nombre de membres de l'Ajuntament Ple, el Sr. President obrí l'acte i s'entrà a conèixer dels afers inclosos en l'ordre del dia.

#### 1.- APROVACIÓ DE L'ACTA DE LA SESSIÓ ANTERIOR:

Tothom manifestà que havia llegit l'esborrany de l'Acta de la sessió anterior i trobant-la conforme, s'aprovà per unanimitat.

#### 2.- NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA AL COL.LEGI SANT ESTEVE:

ATÈS que el Regidor d'Ensenyament, en la darrera sessió d'aquest Ajuntament Ple, informà que el Consell de Direcció de l'Escola Pública "SANT ESTEVE" havia decidit posposar fins al curs vinent l'aplicació del Decret 270 / 1.982, de 5 d'agost, de la Generalitat de Catalunya, sobre l'ús de les dues llengües oficials al sistema d'ensenyament de Catalunya.

ATÈS que totes les altres Escoles públiques de Castellar s'han acollit ja a aqueix Decret.

ATÈS que aital actitud pot ésser un element diferenciador greu, respecte als altres centres docents, que generi marginació.

ATÈS que els alumnes del Col.legi "SANT ESTEVE" sofririen directament les conseqüències nocives d'aital marginació, i indirectament tota la població, ja que els alumnes d'avui són els homes del demà.

ATÈS que no es troba justificació per l'endarreriment de la normalització lingüística a no ser que s'anteposin els interessos dels mestres per damunt dels generals del país.

ATESA la urgència de l'aplicació de l'ús de les dues llengües oficials al sistema d'ensenyament de Catalunya.

Unitat d'Esquerres per Castellar, és per tot això, que a l'Ajuntament Ple proposa l'adopció dels següents

ACORDS: